

# AirPods Pro Safety and handling

# Important safety information

Handle AirPods Pro and case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals, including near evaporating liquified gasses such as helium. Don't use damaged AirPods Pro or case.

### Bluetooth®

To turn off Bluetooth on AirPods Pro, put them in the case, close the lid, and unplug the Lightning to USB Cable from the case.

### Batteries

Don't attempt to replace AirPods Pro or case batteries yourself—you may damage the batteries, which could cause overheating and injury.

# Charging

Charge the case with the charging cable and a power adapter or computer or by placing the case with status light facing up on a Qi-certified wireless charger. Only charge with an adapter that is compliant with applicable country regulations and international and regional safety standards, including the international Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1). Other adapters may not meet applicable safety standards, and charging with such adapters could opes a risk of death or

injury. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other property. When using a wireless charger, avoid placing metallic foreign objects on the charger (for example, keys, coins, batteries, or jewelry), as they may become warm or interfere with chargine.

# Prolonged heat exposure

Avoid prolonged skin contact with a device, its power adapter, the charging cable and connector, or a wireless charger when plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging using the charging cable and a power adapter or a wireless charger plugged into a power source, don't sit or sleep on the case, charging cable, connector, power adapter, or wireless charger, or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against your body.

### Hearing loss

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing, Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume after inserting AirPods Pro in your ear and before playing audio. For more information about hearing loss and how to set a maximum volume limit, see www.apple.com/Sound.



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

# Driving hazard

Use of AirPods Pro while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any activity that requires your full attention.

# Choking hazard

AirPods Pro, the case, and small parts included with AirPods Pro may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

# Medical device interference

AirPods Pro and case contain components and radios that emit electromagnetic fields. AirPods Pro and case also contain magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and AirPods Pro and case. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using AirPods Pro and case if you suspect they are interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

### Skin irritation

Earphones can lead to ear infections if not properly cleaned. Clean AirPods Pro regularly with a soft lint-free cloth. Don't get moisture in any openings, or use aerosol sprays, solvents, or abrasives. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a ohysician.

# Electrostatic shock

When using AirPods Pro in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from AirPods Pro. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using AirPods Pro in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting AirPods Pro.

# Important handling information

Discoloration of the Lightning connector and/or of the bottom of the stem of your AirPods Pro after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause discoloration. For information about exposure to liquid and cleaning AirPods Pro, the case, and the Lightning connector, see www.apple.com/support.

# Support

For support and troubleshooting information, user discussion boards, and the latest Apple software downloads, go to www.apple.com/support.

# 安全与操作

# 重要安全性信息

请小心操作 AirPods Pro 和耳机盒,它们内含高灵敏度 电子元器件(包括电池) 跌落、焚烧、刺穿、挤压、拆卸 或者暴露在高温、液体驾高浓度工业化学品(包括靠近蒸 发性液化气体,如氦气)的环境中均会造成其损坏、功能 遇到破坏吸导致人身伤害。请勿使用损坏的 AirPods Pro 或耳机盒。

#### Bluetooth®

若要关闭 AirPods Pro 的蓝牙,请将 AirPods Pro 放入耳机盒中,合上盖子并拔掉耳机盒上的闪电转 USB 连接线。

# 电池

请勿尝试自行更换 AirPods Pro 或耳机盒的电池, 您可能会损坏电池, 从而导致过热和人身伤害。

# 充电

使用充电线与电源适配器或电脑为耳机盘充电。或将 耳机盒状态指示灯朝上并放置到 ① 认证仍先接充电器 上。充电时仅使用符合适用的国家地区法规及国际和 地区安全性标准 (包括 International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-11) 的适配器。其他电源适配器可能不满足 适用的安全性标准。而使用发性的电源适配器对电可能会 有致死或受伤风险。使用损坏的连接线或充电器,或者在 渐湿环境下充电会导致火灾。触电、受伤或损坏耳机或 其他制物。使用无线充电器时,请避免在充电器上放置金 属异物(如钥匙、钱币、电池或珠宝),因为它们可能会发 协政干扰常和。

#### 长时间接触高温

当语音及其电源适配器,充电线及接头现无线充电器相入 电源时,应当避免皮肤与其长时间接触。 否则可能引起不 追或变货。例如,当耳机温迪过充电线及电源适应器充电 或插入电源的无线充电器进行充电时,划为坐在废顺在耳 根盖,充电线,提头、电游运器服死线线布电器,对 其放置在链子,找头或您的身体下,如果您的身体迅现影 响身体影响的操作为如果。

#### 听力损伤

用高音量听音乐可能会对听力造成永久损伤。背景噪音 和持续暴露在高音量下,会让声音阶起来比实际音量小。 AirPods Pro 入耳后,请在播放音频前检查音量大小。 有关听力损伤和如何设定最大音量限制的更多信息, 请访问 www.apple.com/sound。



【警告】 为防止可能出现的听力损伤, 请勿长时间用高音量听音乐。

# 驾驶危险

建议您不要在驾车时使用 AirPods Pro,在部分地区, 这样做是法法的。请查询并遵守您驾车所在地区有关使用 耳机的法律和法规。驾驶时,请小心谨慎并集中注意力。 在驾驶任何类型的车辆或者从事任何需要全种贯注的 活动时,如果发现收所首频设备会引发混乱或导致注 カナ分散。请使止收听。

# 窒息危险

AirPods Pro、耳机盒及 AirPods Pro 包含的小部件可能给孩童造成窒息危险或者其他人身伤害。请将耳机放置在孩童接触不到的地方。

### 医疗设备干扰

AirPods Pro 和国机会包含的部分组件和无线电会产生 电磁场。AirPods Pro 和国机会也含有磁体。这些电磁场 和磁体可能干扰起搏器。肺胸器或其他医疗设备。请使医 疗设备和您的 AirPods Pro 及耳机盒供持安全的距离。 请咨询您的原则和医疗设备制造则以某种特定严度疗设备 的信息。如果您怀疑 AirPods Pro 和耳机盒正在干扰您 的起搪器。能够跟破行回延伸使打96备,通由一种用。

#### 皮肤刺激

如果没有正确清洁耳机,可能会导致耳朵感染。请定期 使用柔软且不起绒的擦拭布清洁 AirPods Pro、切勿使 任何开口处受潮,也不可使用气雾喷剂、溶剂或研磨剂。 如果出现皮肤问题,请停止使用耳机。如果皮肤问题持续 存在。请向医晒咨询。

#### 静电电击

在空气非常干燥的区域使用 AirPods Pro 时, 容易 聚集静电, 您的耳朵可能会遭受 AirPods Pro 的微 弱静电放电。若要称电放电的危险降至最低, 请避 免在极其干燥的环境中使用 AirPods Pro, 或者将 AirPods Pro 放入双耳前睑槽户接触的末十速令偏物体。

# 重要操作信息

正常使用情况下,闪电接头和/或 AirPods Pro 套管底部会变色,这是正常现象。 灰尘、碎屑 和受溺都可能导致变色。 有关液体渗入及清洁 AirPods Pro、耳机盒、闪电接头的信息,请参阅 www.apple.com/cn/support。

### 支持

有关支持和故障排除信息、用户论坛以及最新的 Apple 软件下载。请访问 www.apple.com/cn/support。

# 安全性與處理

### 重要安全資訊

請妥善處理 AirPods Pro 和耳機盒:其內含精密的電子 組件,包含電池,可能會因為排落、著火、觀制、揭壓、 折解,或思幾度受熱或接觸到液體;或因技樂的含有高濃 度工業仁學物品(包含幾近蒸發的液化氣體,如氣氣)的 環境而過底規模、損與加能或過成陽響。請勿使用已損壞 的 AirPods Pro 或耳機盒。

#### Bluetooth®

若要關閉 AirPods Pro 上的藍牙,請將耳機放入盒內,蓋上盒蓋,並將 Lightning 對 USB 連接線從耳機 盒上拔除。

# 電池

請勿嘗試自行更換 AirPods Pro 或耳機盒的電池,您可能會因此損壞電池,且可能造成過熱和受傷。

### 充雷

使用充重線和電源轉接器或電腦來替耳機盒充電,或將耳機盒的來應用下侧明上並亦任用等的 (日認開維 接會的來應用下侧明上並亦在用等的 (日認開維 兒間與地區安全性標準(包含 International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1) 的轉接器 - 某他轉接器可能不符合適用 的安全性標準 (使用此類轉接器) 表。 以應在不得多 受傷的風險。使用損壞的連接線或充電器 - 或是也 環境下充電。都可能引發對火,稱電、及身德書、或是地 或且機會或其他的壓着損壞。使用無線充電器的,為勿在不 電器上放置差屬某物 (例如編批、接帶、電池或首飾), 因為該維助與自發熱或干賽存實。

#### 長時間熱度暴露

當裝置,其電源轉接器、不能擊和投鏈。或是無線來電腦 建接電源時,減速與減度無時期時候,因為這可能會 成身裡不適或受傷。例如,當使用充電線和電源轉接器, 或接上電源的無線充電器超巨模處不能的。 在耳膜痛、充電線、接頭、電源轉接器被無線充電器上 也不樂將追越配作屬於穩分下。核而或時間下方。若能的身 機狀況需率需要的差離對熱的的成就而方,結构別心

# 聽力受損

以高音量聆聽可能會永久對您的聽力遠成損害。背景噪音 以及長時間位於高音量的環境下,可能會讓聲音聽起來比 實際音量退小聲。將 AirPods Pro 點上後,指產指放音 請前檢查音量。 如需更多聽力受損與設定最大音量限制的 相關資訊,請參閱 www.apple.com/sound。



警告: 為避免聽力可能受損,請勿長時間以 高音量聆聽。

# 駕駛的危險

不建議您在駕駛機動車輛時使用 AirPods Pro,這種行為 在部分地區是違法的。請查閱並遵守在駕駛機動車輛時使 用耳機的相關法規。開車時請小心且全神專注。當您發現 在駕駛任何類型車輛,或從爭任何需要全神專注的活動時 會因此中斷或分心時,這也開係上聆聽音組裝置。

#### 窒息的危險

AirPods Pro、耳機盒和 AirPods Pro 內含的小零件可 能會對年幼的兒童造成吞嚥窒息的危險或造成其他傷害。 結終耳標實於兒童無法取得的位置。

# 緊痛裝置干擾

AirPods Pro 和耳機盒包含會發射電磁場的組件 和電磁波。AirPods Pro 和耳機盒亦包含磁鐵。這些電磁 場和磁簧可能會干擾心律調節器、電擊器或其他 緊痛裝置。在您的緊痛裝置與 AirPods Pro 和耳 機盒之間,請保持安全距離。請諮詢您的醫生和醫療裝置 製造商,以取得與您醫療裝賣相關的特定資訊。若您有 AirPods Pro 和耳機盒會干擾心律調節器、電擊器或其他 醫療裝賣的疑慮,請停止使用。

#### 刺激皮膚

如果未適當地清潔耳機。可能會造成耳朵的威染。請時常 以柔軟且不會產生將緊的布料來清潔 AirPods Pro。請勿 讀任何開口處受潮或使用噴霧劑、溶劑或研磨劑。如果發 生皮膚方面的問題,請停止使用。如果問題持續發生, 請立即試觸。

### 靜電

如果在非常乾燥的環境下使用 AirPods Pro · 很可能會產 生辟電 · 且耳朵可能會感受到 AirPods Pro 所釋放的徵 小靜電 · 若要儘可能變免靜電釋板 · 請避免在極度乾燥的 環境下使用 AirPods Pro · 或者在戴上 AirPods Pro 前,語先輔揮接地且未上減命金屬物品。

### 重要處理資訊

Lightning 接頭和 / 或 AirPods Pro 機體底部在經常使用後會變色屬正常現象。 女應和異物以及接觸到濕氣可能會導致變色。如需接觸波體和清理 AirPods Pro、耳機盒和 Lightning 接頭的相關資訊,請參閱 Support.apple.com/zh-tw。

# 支援

如需支援和疑難解答的相關資訊、使用者討論區 和最新的 Apple 軟體下載,請前往 support.apple.com/zh-tw。

# 안전 및 취급

### 중요한 안전 정보

AirPods Pro 및 케이스를 주의해서 취급하십시오. 베티리를 포함한 인당한 전자 부용을 포함하고 있으며 열어드리거나 불에 타거나 구멍이 나거나 밟거나 본에된 경우 또는 과도한 열기나 에게 또는 증발하는 액히 가스(예. 웹동)를 포함한 기도로 말급된 선명을 화작성된이 있는 환경에 노출될 경우 순성을 인거나 기능에 경에를 일으키기나 사용자가 상해를 입을 수 있습니다. 순상된 AirPods Pro 또는 케이스는 사용자지 마십시오.

### Bluetooth®

AirPods Pro에서 Bluetooth를 끄려면 케이스에 넣어 뚜껑을 닫고 케이스에서 Lightning-USB 케이블을 연결 해제하십시오.

### 배터리

AirPods Pro 또는 케이스의 배터리를 직접 교체하지 마십시오. 배터리가 손상될 수 있으며 이는 과일 및 상해의 원인이 될 수 있습니다

### 충전

증천 케이블 및 전면 어댑터 또는 컴퓨터를 사용하여 케이스를 증천하기나, 이 단중 무선 충진기에 상태 표시등이 위로 오도록 케이스를 올라두아서 충전하십시오. 정보통신기가 국제 안전 표준 (ICC 60950-1)을 표현하여 여러 국가 가장 및 국제 및 지역 인전 귀정을 준소하는 어댑터로만 충전하십시오. 다른 어댑터는 적용되는 안전 귀정을 충족하지 않을 수 있으며 해당 어댑터로 중천하면 사업이나 부상 등의 위원을 초래한 수 있습니다. 순상된 케이블 및 충전기를 사용하거나, 습기가 있을 때 충전하던 외제, 같던, 부상을 유럽하거나 케이스 또는 기타 자연에 순상을 입명 다시되다가나 충전을 방해할 수 있으므로 금속 물질(대) 키, 중진 EBEIT 또는 보석되게는 주었으로 금속 물질(대) 키, 중진 EBEIT 또는 보석되게는 주었으로 가장은 주었습니다. 기준

#### 장시간의 열 노출

불편함이나 부상을 유방할 수 있으므로 전원 공급 장치에 기기, 전원 어댑터, 충건 케이블 및 카네티 또는 무선 충전기가 연결된 상태로 장시간 부바에 당지 않도록 하십시오. 예를 들어 충전 케이블 및 전된 어댑터를 사용하여 케이스를 충전하는 동안, 또는 무선 충전기가 전원에 연결되어 있는 동안 케이스, 충전 케이블, 카네티, 전된 어댑터 또는 무선 충전기 위에 앉거나, 끌고 점을 자기나, 담오, 베게 또는 선체 어린에 두지 마십시오. 열을 작가하는 신체적 농에 달에 당시로 중국 목법이 주의하십시오.

# 청각 손상

높은 용량으로 청취하면 참각에 영구적인 손성을 입을 수 었습니다. 높은 음병에 자속적으로 노동된는 것 외에도 주변 소음으로 인데 실체보다 소리가 작게 들릴 수 있습니다. 오디오를 재생하기 전에 AirPods Pro를 가에 붉은 후 음광을 위안하십시오, 경기 순 성 및 최대 음병 제항을 설정하는 방법에 관한 정보를 보려면 www.apple.com/sound 사이트를 참조하십시오



경고: 청각 손상을 예방하려면 장시간 높은 음량으로 듣지 마십시오.

### 위험한 운전 습관

차량을 운전하면서 AirPods Pro를 사용하는 것을 권정하지, 않으며 일부 지역에서는 불법입니다. 차량을 운전하는 용만의 이어론 사용에 대한 적용 법률과 지침을 확인하여 준수하십시오. 차량을 운전할 때는 항상 운전에 집중하십시오. 차량 운전 또는 기타 주의가 요구되는 활동을 하는 중에 주의가 산만해진다면, 오디오 기기 정취를 중단하십시오.

#### 질식의 위험

AirPods Pro, 케이스 및 AirPods Pro에 포함된 작은 부품은 어린이에게 잘식의 위험이 되거나 기타 상해의 원인이 될 수 있습니다. AirPods Pro을 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

#### 의료 기기 전파방해

AirPods Pro 및 케이스는 전자기정을 방송하는 부종 및 무선 통심을 포함한다는 또한 AirPods Pro 및 케이스에는 자식이 포함되어 있습니다. 이 전자기장 및 자식은 심박 조용기, 재세종기 또는 의료 기기의 전마을 방해할 수 있습니다. 의료 기기와 AirPods Pro 및 케이스 시에에 안전 기리를 유자하십시오. 의료 기기와 관련된 정보는 의사 및 의료 기기 제조사에 문의하십시오. AirPods Pro 및 케이스가 심박 조용기, 재세종기 또는 다른 의료 기기의 전마를 방해하는 것으로 의심되면 사용을 중단하십시오.

# 피부 자극

제대로 청소하지 않으면 이어른으로 인해 귀에 염증이 발생할 수 있습니다. 부드럽고 보부라기 없는 원으로 AirPods Pro를 주기적으로 청소해신오. 등 사이로 즐기가 들어가지 않도록 주의하고 에어를 스프레이, 슬랜트나 언마제를 사용하지 마십시오. 피부여 문제가 발생하면 사용을 중단하십시오. 문제가 지속되면 의사와 상당하십시오.

# 정전기 발생의 위험

공기가 때무 건조한 지역에서 AirPods Pro를 사용하면 정전기가 쉽게 발생하고 AirPods Pro에서 정전기가 발생되어 귀에 작은 충격을 줄 수 있습니다. 이러한 정전기 발생 위험을 최소화하려면 때무 건조한 환경에서는 AirPods Pro을 사용하지 않거나 AirPods Pro를 차용하기 전에 때인트길이 되지 않은 전지되 금속 물체에 먼지 손을 대신되는

#### 중요한 취급 정보

지속점인 사용 후에 Lightning 커넥터 또는 AirPods Prosl 아래 부분이 반색되는 것은 정상적인 현상입니다. 먼지, 이물곱 및 습기에 노출되면 반색될 수 있습니다. AirPods Pro, 케이스 및 Lightning 커넥타가 액체에 노출되는 경우 및 청소 방법에 관한 자체한 정보는 support.apple.com/ko-kr 사이트를 참조하십시오

#### 지워

지원과 문제 해결 정보, 사용자 토론 게시판 및 최신 Apple 소프트웨어 다운로드는 support.apple.com/ko-kr 사이트를 방문하십시오.

